



Załącznik nr 4 do umowy .....

**Umowa nr .....**

Zawarta w dniu .....2019 r. w Toruniu pomiędzy Województwem Kujawsko-Pomorskim z siedzibą w Toruniu, Plac Teatralny 2, NIP 956-19-69-536 - Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej z siedzibą w Toruniu, ul. Bartkiewiczówny 93, zwanym dalej Zamawiającym, reprezentowanym przez: Dyrektora Ośrodka Pana Adama Szponkę

a

....., zwanym dalej Wykonawcą, reprezentowanym przez  
....., następującej treści:

### **§ 1**

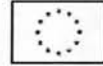
#### **Przedmiot umowy**

1. Zamawiający, w związku z realizacją projektu „Kujawsko-Pomorskie Środowiskowe Centrum Opieki Psychogeriatrycznej w Ołtarzewie”, w ramach Osi Priorytetowej: IV. Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działania 4.1. Innowacje społeczne w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej zobowiązuje się do opracowania projektu graficznego okładki, składu i druku publikacji opracowanej w ramach projektu SCOPO o następujących parametrach:
  - 1)format: 16,5cm x 23,5cm;
  - 2)okładka: 250 g/m<sup>2</sup>, pełen kolor /4+4/;
  - 3)objętość: max. 80 stron;
  - 4)pozostałe strony: kreda mat, 115 g/m<sup>2</sup>, pełen kolor /4+4/;
  - 5)zadruk 4 + 4;
  - 6)oprawa: klejona, miękka;
  - 7)kolor: pełny kolor;
  - 8)nakład: 700 egzemplarzy.
2. Logotypy i materiał źródłowy zostaną przesłane Wykonawcy pocztą elektroniczną w formacie uzgodnionym z Wykonawcą.
3. Materiał źródłowy oraz logotypy są własnością Zamawiającego.

### **§ 2**

#### **Obowiązki wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z materiałów własnych i dostarczenia do siedziby Zamawiającego własnym transportem.
2. Zamawiający przekaze Wykonawcy materiały źródłowe do przygotowania publikacji na 21 dni kalendarzowych przed dniem realizacji umowy, o którym mowa w § 3 ust. 2.
3. Wykonawca w terminie do 2 dni roboczych od dnia przekazania materiałów źródłowych, o których mowa w ust. 2, przedstawi Zamawiającemu propozycję trzech projektów okładki publikacji wraz z propozycją składu publikacji w wersji elektronicznej pocztą e-mail.
4. Zamawiający zapozna się z projektami, o których mowa w ust. 3 i w formie pisemnej, w terminie do 3 dni roboczych od dnia przekazania przez Wykonawcę, prześle uwagi.



5. W terminie do 2 dni roboczych od dnia przekazania, Wykonawca naniesie uwagi Zamawiającego, o których mowa w ust. 4 i prześle projekt pocztą elektroniczną, celem akceptacji.
6. Zamawiający akceptuje ostateczną wersję projektu okładki oraz składu publikacji w terminie 2 dni roboczych od dnia otrzymania od Wykonawcy materiałów z naniesionymi uwagami, o których mowa w ust. 5.
7. Materiały dotyczące przedmiotu umowy Zamawiający przekaże Wykonawcy, w wersji elektronicznej pocztą e-mail (tekst w formie MS Word, elementy graficzne, logo format JPG i Corel).
8. Przed przystąpieniem do druku wymagana jest akceptacja przez Zamawiającego - przedmiotu umowy w wersji elektronicznej z zawartością pliku pdf.
9. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 na wszystkich polach eksploatacji, w szczególności:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenia oraz nadawanie reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym.
10. Wykonawca oświadcza, że przygotowane przez niego projekty graficzne nie będą obciążone prawami osób trzecich.

### § 3

#### Czas realizacji, miejsce dostarczenia przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia i wniesienia materiałów, o których mowa w § 1 ust. 1 na adres:

Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Toruniu  
ul. Bartkiewiczówny 93; 87-100 Toruń  
pokój 202, II piętro
2. Przedmiot umowy zostanie wykonany do .....2019r.
3. Dostarczenie przedmiotu umowy następować będzie w terminach wskazanych przez Zamawiającego, po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu ich dostarczenia, przy uwzględnieniu godzin pracy Zamawiającego, tj.:
  - 1) 7:30 - 15:30 w poniedziałki, środy, czwartki;
  - 2) 7:30 – 17:00 we wtorki;
  - 3) 7:30 – 14:00 w piątki.

4. Ostateczną wersję projektów składu publikacji Wykonawca prześle Zamawiającemu na płycie CD/DVD w formacie pdf do druku oraz dodatkowo w formacie cdr i eps, w dniu dostarczenia wydrukowanego przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1.

#### § 4

##### Przekazywanie informacji

1. Do kontaktów z Wykonawcą w związku z wykonywaniem umowy, w tym do składania oświadczeń w zakresie uwag do przedstawionych materiałów oraz przyjmowania poszczególnych części przedmiotu umowy w imieniu Zamawiającego upoważniona jest Karolina Socha tel. 56 657 14 68.
2. Osobą upoważnioną do kontaktów ze strony Wykonawcy w związku z wykonywaniem umowy, jest .....

#### § 5

##### Płatności

1. Tytułem wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 ust.1 Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy kwotę .....zł brutto (słownie:.....).
2. Wydatek zostanie sfinansowany ze środków projektu „Kujawsko-Pomorskie Środowiskowe Centrum Opieki Psychogeriatrycznej w Otepieniach”, w ramach Osi Priorytetowej: IV. Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działania 4.1. Innowacje społeczne w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej - realizowanego w partnerstwie przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Toruniu.
3. Należność z tytułu wykonania przedmiotu umowy będzie płatna po jego zrealizowaniu, przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze, w terminie 14 dni od daty doręczenia faktury do siedziby Zamawiającego.
4. Za dzień zapłaty strony uznają obciążenie rachunku Zamawiającego.
5. Wykonawca wystawi fakturę według poniższego wzoru:  
nabywca: Województwo Kujawsko-Pomorskie  
siedziba: Pl. Teatralny 2,87-100 Toruń  
NIP: 956-19-69-536  
płatnik: Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej  
siedziba: Bartkiewiczówny 93, 87-100 Toruń

#### § 6

##### Kary umowne

1. W razie niewykonania przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% wartości umownej niewykonanego lub wadliwie wykonanego przedmiotu umowy.
2. W razie nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca dokona korekt lub wydrukuje cały nakład ponownie, na własny koszt, w terminie określonym przez Zamawiającego.
3. W razie zwłoki Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% kwoty określonej w § 5 ust. 1, za każdy dzień zwłoki.

4. W przypadku niewniesienia materiałów, o których mowa w § 1 ust. 1 do siedziby Zamawiającego określonej w § 3 ust. 1, Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% kwoty określonej w § 5 ust. 1.
5. W wypadkach określonych w ust. 1-4 Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną.

## § 7

### Rozwiązanie umowy

Zamawiający może rozwiązać niniejszą umowę w trybie natychmiastowym w przypadku, gdy Wykonawca:

- 1) złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonaną usługę w ramach niniejszej umowy;
- 2) stał się niewypłacalny;
- 3) nie zrealizował usługi będącej przedmiotem umowy w terminie określonym w umowie, zaprzestał realizacji usługi lub realizuje ją w sposób niezgodny z niniejszą umową.


## § 8

### Postanowienia końcowe

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy innym osobom bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie.
2. Wykonawca wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych w zakresie niezbędnym dla wykonania umowy, zgodnie z załącznikiem nr 2 do umowy oraz oświadcza, że zapoznał z klauzulami informacyjnymi dotyczącymi przetwarzania danych osobowych, zawartych w załączniku nr 3 do umowy.
3. W razie naruszenia postanowienia ust. 1 Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

Radca Prawny  
  
Grzegorz Szlandarski

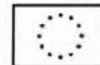


Załącznik nr 1 do umowy .....

L.p.	Opis	Szczegóły
1.	Opracowanie graficzne okładki, skład i druk publikacji opracowanej w ramach projektu „Kujawsko-Pomorskie Środowiskowe Centrum Opieki Psychogeriatrycznej w Otępieniach”, w ramach Osi Priorytetowej: IV. Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działania 4.1. Innowacje społeczne w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej	Parametry techniczne publikacji: a) format: 16,5cm x 23,5cm, b) okładka: 250 g/m <sup>2</sup> , pełen kolor /4+4/, c) objętość: max. 80 stron, d) pozostałe strony: kreda mat, 115 g/m <sup>2</sup> , pełen kolor /4+4/, e) zadruk 4 + 4, f) oprawa: klejona, miękka, g) kolor: pełny kolor, h) nakład: 700 egzemplarzy.

**UWAGA:**

1. Dla publikacji – nie planuje się nadania numeru ISBN.
2. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca na własny koszt dostarczy przedmiot zamówienia do siedziby Zamawiającego oraz wniesie i złoży we wskazanym miejscu.



Załącznik nr 2 do umowy .....

## ZGODA

**na przetwarzanie danych osobowych udzielana przez osobę, której dane dotyczą**

Niniejszym wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez administratora danych:

Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Toruniu

NIP: 879-20-86-150, REGON: 361502012

ul. Janiny Bartkiewiczówny 93, 87-100 Toruń, reprezentowany przez:

Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Toruniu

Podaję dane osobowe dobrowolnie i świadomie w celu:

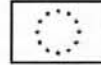
Realizacji umowy nr .....

Oświadczam, iż udostępnione Administratorowi dane są zgodne z prawdą, a także, że zostałem(am) poinformowany(a) na temat warunków przetwarzania moich danych osobowych.

Toruń, ..... r.

.....

(podpis osoby, której dane dotyczą)



Załącznik nr 3 do umowy .....

## INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- 1) administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Zamawiający, tj. Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej, ul. Bartkiewiczówny 93 w Toruniu;
- 2) inspektorem ochrony danych osobowych w Regionalnym Ośrodku Polityki Społecznej jest Pan Marcin Kołakowski, mail: iodo@rops.torun.pl, tel. 56 6571466;
- 3) dane osobowe Wykonawcy przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z opracowaniem projektu graficznego okładki, składu i druku publikacji opracowanej w ramach projektu SCOPO w ramach projektu „Kujawsko-Pomorskie Środowiskowe Centrum Opieki Psychogeriatrycznej w Otępieniach”, w ramach Osi Priorytetowej: IV. Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działania 4.1. Innowacje społeczne w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.;
- 4) odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o przepisy dotyczące zasad udostępniania informacji publicznych;
- 5) dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a w przypadku objęcia niniejszego zamówienia dofinansowaniem z budżetu UE - przez okres wynikający z postanowień zawartej umowy o dofinansowanie pomiędzy Zamawiającym a właściwym organem;
- 6) obowiązek podania przez Wykonawcę danych osobowych bezpośrednio Zamawiającemu jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;
- 7) w odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) Wykonawca posiada:
  - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Wykonawcy,
  - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych Wykonawcy,
  - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO - prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego,



- d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy Wykonawca uzna, że przetwarzanie jego danych osobowych narusza przepisy RODO;
- 9) nie przysługuje Wykonawcy:
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
  - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

.....  
Miejscowość i data

.....  
Podpis Wykonawcy





Załącznik nr 4 do umowy .....

### WZORY STOSOWANYCH LOGOTYPÓW:

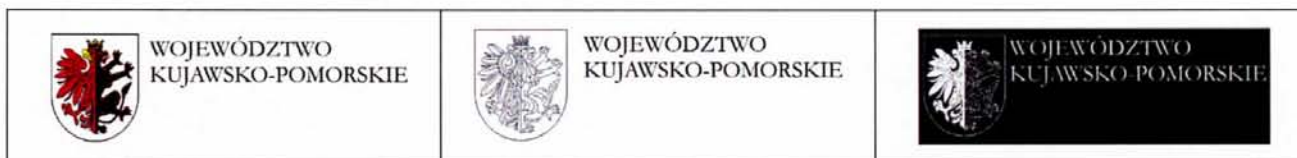
#### Logotypy



#### Znak SCOPO



#### Herb z podpisem "Województwo Kujawsko-Pomorskie"



#### Znak promocyjny Województwa Kujawsko-Pomorskiego



